

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

19 DECEMBER 1989

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de situatie in
Midden-Amerika**

(Ingediend door de heer Bossuyt)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Midden-Amerikaanse landen Guatemala, El Salvador, Honduras en Nicaragua kennen reeds jaren een ernstige crisis.

Ons land dient het zelfbeschikkingsrecht, de democratie, de vrede, het respect voor de mensenrechten en de regionale integratie en samenwerking in deze regio's te bevorderen.

Dientengevolge dienen wij onderstaand voorstel van resolutie in.

G. BOSSUYT

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer vraagt de Regering :

— Te erkennen dat de oorzaak van de Midden-Amerikaanse crisis moet worden gezocht in de heersende sociaal-economische tegenstellingen;

— Te opteren voor een politiek onderhandelde oplossing om Midden-Amerika uit deze crisis te halen.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

19 DÉCEMBRE 1989

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative à la situation en
Amérique centrale**

(Déposée par M. Bossuyt)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les pays d'Amérique centrale que sont le Guatemala, le Salvador, le Honduras et le Nicaragua, connaissent depuis plusieurs années une grave situation de crise.

Notre pays se doit de promouvoir le droit à l'autodétermination, la démocratie, la paix, le respect des droits de l'homme et l'intégration et la coopération régionales dans cette partie du monde.

C'est pourquoi nous déposons la présente proposition de résolution.

PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre demande au Gouvernement :

— de reconnaître que ce sont les contradictions socio-économiques qui sont à l'origine de la crise survenue en Amérique centrale;

— d'opter pour une solution négociée au niveau politique en vue de sortir l'Amérique centrale de cette

In de lijn van de vredesakkoorden van Esquipulas en Tela dient de Belgische Regering zichzelf en binnen het kader van de EEG actief te beijveren opdat de bijdrage van ons land en van de EEG zou gericht zijn op het bevorderen van het zelfbeschikkingsrecht, de democratie, de vrede, het respect voor de mensenrechten en de regionale integratie en samenwerking.

— Meer in het bijzonder dient de Belgische Regering zich te beijveren opdat volgende initiatieven op korte termijn worden genomen :

A) Op EEG-vlak :

1. Druk uitoefenen op de Regering van de Verenigde Staten om :

1.1. De akkoorden van Esquipulas en Tela te steunen;

1.2. Het Nicaragua-beleid te herzien door :

- het economisch embargo op te geven;
- bi-laterale onderhandelingen met de regering aan te vatten;
- militaire hulp aan de contra's definitief stop te zetten.

1.3. De militaire hulp te heroriënteren naar de sociaal-economische behoeften van de grote en arme meerderheid van de bevolking (dit geldt voor alle buitenlandse militaire hulp aan landen van de regio).

2. De Europese hulp aan de regio opvoeren en afhankelijk maken van de vorderingen inzake de toepassing van de akkoorden van Esquipulas en Tela door de afzonderlijke Staten en dit op basis van een globale evaluatie.

Volgende zaken verdienen aanbeveling :

- opvoering van de hulp aan Nicaragua na de verkiezingen van 25 februari;
- opschorting van de hulp aan de regering van El Salvador zolang deze een politiek onderhandelde oplossing van het conflict weigert;
- de rechtstreekse hulp aan El Salvador en Guatemala kanaliseren via Niet-Gouvernementale Organisaties (NGO's) en druk uitoefenen opdat deze NGO's ongehinderd kunnen opereren;
- druk uitoefenen opdat internationaal erkende hulporganisaties kunnen controleren of de hulp aan de bevolking zijn bestemming (onder meer teruggekeerde vluchtelingen en ontheemden) bereikt.

3. Het zenden van parlementaire delegaties die het proces van een onderhandelde oplossing stimuleren en controle uitoefenen op verkiezingen en verkiezingsvoorwaarden.

B) Op Belgisch vlak :

1. Initiatieven nemen die erop gericht zijn de EEG, de VN en de Organisatie van Amerikaanse Staten een actieve rol te doen spelen.

2.1. Verhoging van de steunverlening via NGO's en consortiums van NGO's aan programma's voor bescherming, bijstand en repatriëring van vluchtelingen.

crise. Dans la ligne des accords de paix d'Esquipulas et de Tela, il convient que le Gouvernement belge mette tout en œuvre à son niveau et dans le cadre de la CEE pour que notre pays et la CEE contribuent à promouvoir le droit à l'autodétermination, la démocratie, la paix, le respect des droits de l'homme ainsi que l'intégration et la coopération régionales.

— Le Gouvernement belge doit, notamment, tout mettre en œuvre pour que les initiatives suivantes soient prises à court terme :

A) Dans le cadre de la CEE :

1. Exercer une pression sur le Gouvernement des Etats-Unis :

1.1. Pour qu'il soutienne les accords d'Esquipulas et de Tela;

1.2. Pour qu'il revoie sa politique à l'égard du Nicaragua :

- en renonçant à l'embargo économique;
- en engageant des négociations bilatérales avec le gouvernement;
- en cessant définitivement d'accorder une aide militaire aux contras.

1.3. Pour qu'il transforme son aide militaire en une aide socio-économique en faveur des pauvres qui constituent la grande majorité de la population (ceci vaut pour l'ensemble de l'aide militaire étrangère accordée aux Etats de la région).

2. Augmenter l'aide européenne à la région et la subordonner à la réalisation de progrès en ce qui concerne l'application, par les différents Etats, des accords d'Esquipulas et de Tela, et ce sur la base d'une évaluation globale.

Il faudrait notamment :

- augmenter l'aide au Nicaragua après les élections du 25 février;
- suspendre l'aide au gouvernement salvadorien tant que celui-ci refuse une solution négociée du conflit;
- canaliser l'aide directe au Salvador et au Guatemala en la faisant transiter par les organisations non gouvernementales (ONG) et faire pression pour que celles-ci puissent opérer sans entrave;
- faire pression pour que des organisations d'aide reconnues sur le plan international puissent contrôler si l'aide à la population parvient à destination (en ce qui concerne notamment les réfugiés et les exilés qui ont regagné leur pays).

3. Envoyer des délégations parlementaires afin d'encourager une solution négociée et de contrôler les élections et les conditions de vote.

B) Au niveau de la Belgique :

1. Prendre des initiatives tendant à faire jouer un rôle plus actif à la CEE, aux Nations unies et à l'Organisation des Etats américains.

2.1. Accroître l'aide aux programmes de protection, d'assistance et de rapatriement en faveur des réfugiés, par l'intermédiaire des ONG et des consortiums d'ONG.

2.2. Ontwikkelen van samenwerkingsprogramma's met Nicaragua.

3. Door de actievere houding in daartoe gespecialiseerde internationale organisaties, door rechtstreekse contacten en door toedoen van diplomatieke tussenkomsten de onderscheiden regeringen aan te zetten om de mensenrechten te eerbiedigen en respect op te brengen voor de verschillende etnische groepen in het land.

Prioritair per land stellen we voorop :

Guatemala : ontbinding van de civiele defensiecomités; ontmanteling van de doodseskaders, afstappen van de politiek van de zogenaamde ontwikkelingsdorpen; aanstelling van een VN-rapporteur om de mensenrechtensituatie te onderzoeken.

El Salvador : uitvoeren van de akkoorden van Mexico en San José met herstel van de dialoog tussen het Salvadoraanse Bevrijdingsfront Farabundo Martí (FMLN), het opzetten van een gemengde commissie, de uitnodiging van de Internationale Verificatiecommissie om de toepassing van de Tela-akkoorden op te volgen, de vrije werking verzekeren van alle sociale organisaties, ontmanteling van het systeem van doodseskaders.

Honduras : volledige uitvoering van de uitspraak van het Interamerikaans Hof voor de Mensenrechten in verband met de militaire doodseskaders; bestraffing van de schuldigen.

Nicaragua : voortzetten van de verbeterde mensenrechtenpolitiek, ondersteuning van het democratiseringsproces.

7 december 1989.

G. BOSSUYT

2.2. Elaborer des programmes de coopération avec le Nicaragua.

3. Inciter les différents gouvernements à respecter les droits de l'homme ainsi que les différents groupes ethniques de leur pays, en jouant un rôle plus actif au sein des organisations internationales spécialisées, en établissant des contacts directs et en intervenant sur le plan diplomatique.

Nous proposons les objectifs prioritaires suivants :

Guatemala : dissolution des comités de défense civile, démantèlement des escadrons de la mort, abandon de la politique des villages dits de développement, désignation d'un rapporteur des Nations Unies chargé d'examiner la situation des droits de l'homme.

Salvador : exécution des accords de Mexico et de San José avec rétablissement du dialogue entre le Front Farabundo Martí de libération nationale (FMLN) et le Gouvernement, constitution d'une commission mixte, invitation de la commission internationale de vérification pour contrôler l'application des accords de Tela, assurer le libre fonctionnement de toutes les organisations sociales, démantèlement du système des escadrons de la mort.

Honduras : exécution totale du jugement de la Cour interaméricaine des droits de l'homme en ce qui concerne les escadrons militaires de la mort; punition des coupables.

Nicaragua : poursuite de l'amélioration de la politique en matière de droits de l'homme, soutien du processus de démocratisation.

7 décembre 1989.